

ST. STANISLAUS KOSTKA CHURCH
PARAFIA ŚW. STANISŁAWA KOSTKI
1923-2020



SCHEDULE OF MASSES
MSZE ŚWIĘTE

Weekdays: Tuesday to Saturday:

9:00 AM - English

Saturday:

6:00 PM - Polish

Sunday

8:30 AM - Polish

10:00 AM - English

11:30 AM - Polish

1:00 PM - Polish

Holy Days Schedule - Święta:

9:00 AM - English

7:00 PM - Polish

Office Hours - Kancelaria Parafialna:

Secretary - Sekretarka: Monika Tutka

Monday: closed - nieczynne

Tuesday: 9:00 AM - 5:00 PM

Wednesday: 9:00 AM - 5:00 PM

Thursday: closed - nieczynne

Friday: 9:00 AM - 3:00 PM

Saturday: closed - nieczynne

RECTORY - PLEBANIA

109 York Avenue,
Staten Island, New York 10301
Tel: 718-447-3937 Fax: 718-815-5733
parish@stanislawkostkasi.org
pastor@stanislawkostkasi.org
www.stanislawkostkasi.org

Pastor - Proboszcz
Rev. Canon Jacek Piotr Woźny

Deacon - Diakon
Vincent D'Silva

Eucharistic Minister
Nadzwyczajny Szafarz

Mariusz Tutka
Andrzej Gorzelski

Music Director - Organista:

Alicja Kenig- Stola
tel:718-689-4720

Polish School - Polska Szkoła:

Principal - Dyrektor - Dorota Zaniewska
tel: 347-302-1595
www.psstatenisland.w.interia.pl

Confessions- Spowiedź:

First Friday of month
Pierwszy piątek miesiąca
6:00 PM- 7:00 PM

Sacrament of Baptisms - Chrzest Św.:

First Sunday of month 1:00 PM;
Pierwsza niedziela miesiąca 1:00 PM.

Weddings - Śluby:

By appointment 6 months before;
Zgłoszenie 6 miesięcy przed ślubem.



NOVEMBER 29, 2020
FIRST SUNDAY OF ADVENT
PIERWSZA NIEDZIELA ADVENTU

Saturday / Sobota

6:00 P.M. Ś.P. Stanisław Pałka.

Sunday / Niedziela

8:30 A.M. Ś.P. Maria Mucharska, Stanisław Ignatowicz, Alicja Malinowski.

10:00 A.M. L.M. Diana & Louis Mrozinski from Bielawski Family

11:30 A.M. Ś.P. Józef i Jadwiga Stachurski.

1:00 P.M. Ś.P. Władysław Grygiel od syna i synowej z rodzinami.

Tuesday / Wtorek

9:00 A.M. Living & deceased members of the Piciocco, Tucciarelli, Mastropaolo & Levato Families.

Wednesday / Środa

9:00 A.M. L.M. Ann & Frank Wojtowicz.

Thursday / Czwartek

9:00 A.M. L.M. Lillian Murphy fom Joan Coogan.

Friday / Piątek

9:00 A.M. The Poor Souls in Purgatory.

7:00 P.M. Za zmarłych z rodzin nauczycieli.

Saturday / Sobota

9:00 A.M. Everyone interred in a Staten Island Roman Catholic Cemetery.



DECEMBER 6, 2020
SECOND SUNDAY OF ADVENT
DRUGA NIEDZIELA ADVENTU

Saturday / Sobota

6:00 P.M. Ś.P. Władysława i Kazimierz Kuczek.

Sunday / Niedziela

8:30 A.M.

1. Ś.P. Arthur Kościółek.
2. Ś.P. Krystyna Kret-Bendet
3. Ś.P. Jan Tworek.
4. Ś.P. Stanisław Mruczyński.
5. Ś.P. Eugenia Barańska.
6. Ś.P. Janina Osewka.
7. Ś.P. Bogdan Gumkowski

10:00 A.M. L.M. Anna Lenzian from loving Granddaughter.

11:30 A.M. Ś.P. Elżbieta Gorzelski od Bogdana i Katarzyny Goman

1:00 P.M. O zdrowie i Boże błogosławieństwo dla dzieci przyjmujących sakrament chrztu świętego, dla rodziców i rodziców chrzestnych.

PARISH NEWS
FIRST SUNDAY OF ADVENT
NOVEMBER 29, 2020

Be watchful! Be alert!
You do not know when the time will come.
— Mark 13:33

TODAY'S READINGS

First Reading — We are the clay and you, O Lord, are the potter: we are the work of your hands (Isaiah 63:16b-17, 19b; 64:2-7).

Psalms — Lord, make us turn to you; let us see your face and we shall be saved (Psalm 80).

Second Reading — God is faithful; by God you were called to fellowship with the Son (1 Corinthians 1:3-9).

Gospel — Be watchful! Be alert! You do not know when the time will come. (Mark 13:33-37).

LIVING GOD'S WORD

It may be that our fear is that all of those creaks and clatters and clicks are the sounds of our lives being rearranged for us without our having any say in the rearranging. Who knows if we'll be able to live with ourselves when the new light dawns? Nevertheless, in the dark of our lives our God comes and does the rearranging our God does.

MARK'S JESUS

Mark's Gospel is the shortest and tersest of all four. The discourses of Jesus tend to be terser as well. Mark's portrayal of Jesus has none of the poetry of the Sermon on the Mount or the Sermon on the Plain as in Matthew or Luke, nor the extensive, reflective "I Am" discourses as in John. Mark's Jesus "cuts to the chase," we would say today. This is reflected quite well in today's passage.

It is no accident that the dialogue of Jesus at this point in the Gospel according to Mark—the concluding words about the end of the world—immediately before his passion, is riddled with exclamation points and an overall sense of urgency.

We would do well to re-tool our own way of living this Advent, for we live in a world urgently in need of hearing the message of Jesus proclaimed. It's time for us to "wake up!" and get out into the world to do it.



With Advent we begin a new church year as we renew our preparations for the coming of Christ. The scriptures show a profound movement from despair in the first reading, as we feel the wrath of God's anger and a sense of being abandoned, to the responsorial psalm, which begs us to turn toward God, and the second reading where we see a glimmer of hope. Brimstone returns in the Gospel. This sense of

unease and pain is much like what we have endured throughout 2020 with COVID-19, racial struggles, and political campaigns. Frankly, everyone is ready for a restart, for a do-over, for a better year. We can understand the heartfelt prayer of the prophet Isaiah: "Oh, that you would rend the heavens and come down." Hide not your face from us, O God, but during these days of Advent may you reveal yourself to each of us once again.

BE WATCHFUL! BE ALERT!

When Jesus does not speak in eloquent sentences, but barks out imperative statements such as in our Gospel reading today, one can understand the urgency. There is no place for flowery language. "Be watchful! Be alert!" One has a sense that these should be written in bold or all caps! He tells the parable of the homeowner leaving his workers at home, with no knowledge of when he would return. Without phones and texts and travel schedules it could have meant the homeowner was returning sometime in the day, or sometime in the coming month or year. So Jesus is not telling us, "You have to behave for a little bit," but rather, "You must live your life and work like the homeowner is always here. You must always be prepared."

WATCH!

This author was very aware of the language of "master/servant" in the Gospel today and is reading it and praying it in light of discussions on racism in recent months. Perhaps this goes with the last imperative at the end of the parable to "Watch!" This year has taught us to be alert in our actions such as social distancing, masks, and sanitizing, as well as in our language and even our thoughts. Now how do we apply that to our spirituality, to our faith? For many, due to restrictions on numbers in church, singing, and choirs, this has meant learning to pray in a whole different way. The celebration of liturgy is the same as ever, with its focus always on the Word and the Eucharist, but for those in the pew, or still watching on livestream, the sense of active participation has taken on a very different meaning from how most of us have experienced liturgy in our lifetime. It feels like we have become spectators rather than participants.

Perhaps this challenge can move us from complacency in our faith, to rediscover and relate to God in new ways, and call us to be even stronger in our personal faith. We must remain diligent. We must “watch.” We must hope. We must love. We must pray.

FEAST OF FAITH

What Is the Mass?

What is the Mass? There is no simple answer to that question. The Church uses many different images and terms to describe our most important prayer. The Mass is the celebration of the Eucharist, a Greek word that means “thanksgiving.” It is the Lord’s Supper. It is the Breaking of the Bread. It is the memorial of the Lord’s passion, death, and resurrection. It is the Holy Sacrifice, in which the sacrifice of Christ on the cross is perpetuated. It is the holy and divine liturgy, the sacred mysteries. It is the source and summit of our Christian lives, the new covenant, the work of the Holy Spirit, the paschal mystery. The many different words and images that we use when we speak of the Mass are not signs of confusion, but of wonder at what the Catechism of the Catholic Church (1328) calls the “inexhaustible richness” of the Eucharist. The Mass, our greatest prayer and our deepest mystery, is celebrated every day, many times a day, the world over. The Eucharist is both “bread from heaven” and “daily bread.” The Mass is our everyday miracle.



PRAYER FOR HEALING SICKNESS.

Loving and ever-present God, we believe that your grace is sufficient for all things. Comfort us a new by your presence. Allow that in our weakness we may be made strong, in our grief, consoled, and in our ignorance, wise. Protect and guide us that we may know the way

to take and that at each crossroad of life we may see the right path to choose. Safeguard us by your power, uphold us your kindness, and warm us by your love. By your divine grace help us to do what is right, to act courageously, to love our neighbors, to forgive our enemies. By your grace, bless us through Jesus Christ our Lord. Amen.

For the sick: Anne Padula, Barbara Bielawski, Robert Kozłowski, Josephine Ostrowski, Cecylia Bednarczyk, Joseph Wojtowicz, Krzysztof Paluch, Jadwiga Klimek, Daniela Błaszczuk.

WIADOMOŚCI PARAFIALNE PIERWSZA NIEDZIELA ADWENTU 29 LISTOPADA 2020

*Okaż nam, Panie, łaskę swoją
i daj nam swoje zbawienie.
Ps 85 (84), 8*

Pierwsze czytanie (Iz 63, 16b-17. 19b; 64, 2b-7) Obyś rozdarł niebios a i zstąpił.

Psalm (Ps 80 (79) Odnów nas, Boże, i daj nam zbawienie.

Drugie czytanie (1 Kor 1, 3-9) Oczekujemy objawienia się Jezusa Chrystusa

Ewangelia (Mk 13, 33-37) Czuwajcie, bo nie wiecie, kiedy pan domu przyjdzie.

Nie wiemy, w którym dniu nasz Pan przyjdzie, dlatego mamy uważać i czuwać bezustannie... Kiedy czas ten nadejdzie, nie mamy spać zajęci światem, ale gorliwie zajmować się sprawami Królestwa Bożego... Pan przyjdzie, Pan nadchodzi, Jego przyjście jest pewne, Jego przyjście będzie nagłe i potężne... Pan mówi do wszystkich: Czuwajcie! Szczęśliwi, którzy noszą Chrystusa w swoim sercu i zabiegają o Jego sprawy.



CZUWANIE

„Śpiący sługa” to ktoś, kto zapomniał, kim jest i komu ma służyć. Zaniedbuje swoje obowiązki, lekceważy je lub traktuje tak, jakby nie dowierzał ważności swej posługi. Nie liczy się z przyjściem Pana i nie czuwa. O takiej postawie prorok Izajasz mówi: „I oddałeś nas w moc naszej winy”.

Wielu ludzi nie troszczy się o to, w jakim kierunku poniesie ich fala życia, pozwala się wieść dokądkolwiek, jakby byli w letargu, bezwolni i bezradni. Skupiając całą swą uwagę na teraźniejszości, wplątując się w sieć chwilowych trosk, trudów i marzeń, nie potrafią popatrzeć dalej przed siebie, poza horyzont zakreślony chwilą bieżącą. Zbytne skupienie uwagi na tym, co najbliższe, wiąże wzrok i myśl, nie pozwalając im pobiec trochę dalej...

Św. Paweł pisał do Efezjan: „Zbudź się, o śpiący, i powstań z martwych, a zajaśnieje ci Chrystus” (Ef 5, 14). „Śpiący” jeszcze może wyrwać się z niebezpiecznego stanu ducha, jeszcze może uchwycić się ratującej dłoni Zbawiciela, która pragnie zagrożonych wyrwać z odmętów życia.

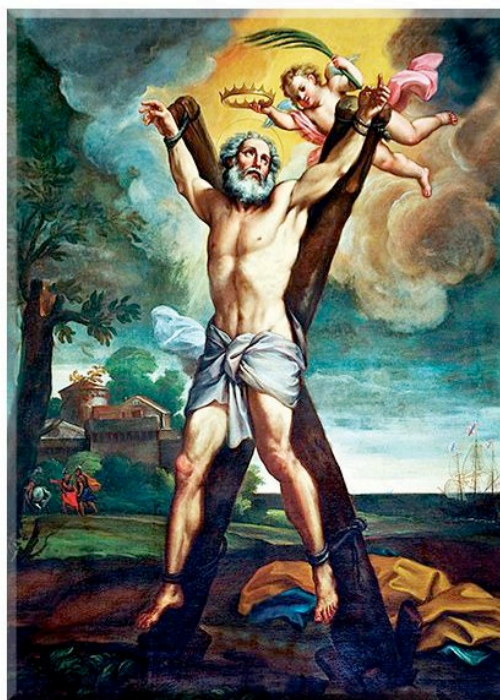
Adwent w Kościele to przypomnienie o celu ludzkiego życia, ponowna zachęta do jego pełnej i odpowiedzialnej realizacji. To oczekiwanie na Chrystusa i jednocześnie wprowadzenie Go w zawilóści swoich życiowych ścieżek — by stały się proste, by wiodły nieomylnie do obiecanego celu.

W dawnej Polsce z okazji zbliżającej się rocznicy narodzenia Jezusa, a także zapowiedzi sądu, na który wezwie głos trąby Archaniola, grywano na trąbach „hejnał” (z węg. jutrzeńkę). Miał on budzić ze snu. Przypominał o zapowiedzi nagłego i głośnego wtargnięcia **O p a t r z n o ś c i B o ż e j** w egzystencję poszczególnych ludzi i świata. Nie pozwalał zatopić się śpiącym w ich marzeniach sennych, lecz wzywał do powstania i czuwania.

Czuwanie nie jest trudne, gdy Oczekiwany jest Bóg, który jest naszym Ojcem. Jest to przecież oczekiwanie dzieci na powrót Ojca... To czas, by bez lęku o to, co i jak przygotować, radośnie spoglądać na drzwi, kiedy zapuka i przyjdzie...

Ale oczekującemu potrzebny jest odpowiedni stan ducha. Jak pisał austriacki teolog i liturgista, ks. Johann Pius Parsch (1884 —1954): „Żyjmy

cisi, skupieni i pełni uszanowania, aby nie zagłuszyć świętych kroków zbliżającego się do nas Boga”.



ŚW. ANDRZEJ APOSTOŁ. BRAT PAPIEŻA, PIERWSZY POWOŁANY

Święty Andrzej, gdy usłyszał głos wzywającego go Jezusa, natychmiast zostawił sieć i poszedł za Nim. To właśnie on przyprowadził do Jezusa swojego brata, Szymona - Piotra, który został pierwszym papieżem

Św. Andrzej apostoł był bratem św. Piotra. Pochodził z Betsaidy nad jeziorem Genezaret (Galilejskim), mieszkał jednak w Kafarnaum, razem ze swoim bratem. Tak jak Piotr był rybakiem. Właśnie nad jeziorem, podczas pracy, został powołany przez Jezusa — i to jako pierwszy z dwunastu Apostołów. Św. Łukasz podaje w ewangelii, że powołaniu temu towarzyszył również cudowny połów ryb, którym Jezus chciał umocnić wiarę pierwszych powołanych.

Można również powiedzieć, że Andrzej to pierwszy świadek Chrystusa, ponieważ zaraz po spotkaniu z Jezusem opowiedział o Nim swojemu bratu, Szymonowi. Ów Szymon — czyli św. Piotr — został później pierwszym papieżem

Kościół. Podobną rolę odegrał Andrzej później, gdy niektórzy Grecy chcieli spotkać Jezusa, o czym powiedzieli innemu z Apostołów – Filipowi. Z tą prośbą Filip udał się najpierw do Andrzeja, jakby przeczuwając, że ze względu na bliższą relację z Mistrzem to on powinien pośredniczyć w doprowadzaniu do Niego ludzi.

Wiele źródeł podaje, jakoby po Zesłaniu Ducha Świętego Andrzej miał nauczać i dokonać wielu cudów w miejscach, do których dotarł: w Poncie i Bitynii (dzisiaj zachodnia Turcja) oraz w Tracji (Bułgaria), Scytii (dolny bieg Dunaju) i Grecji. Tam też, w Patras, poniósł śmierć męczeńską. Przyjmując krzyż miał powiedzieć “O święty, najdroższy, upragniony krzyżu, zabierz mnie stąd i oddaj Panu i Mistrzowi memu, aby mnie tak przyjąć raczył, jak mnie przez ciebie zbawił”.

Andrzej został ukrzyżowany głową w dół, na krzyżu w kształcie litery X. Stąd krzyż ten do dziś nazywany jest krzyżem św. Andrzeja. Na całym świecie tego znaku używa się jako ostrzeżenia przed znakami kolejowymi, ale wstępuje też na flagach państw – np. Szkocji, Irlandii, Jamajki.

Dla prawosławnych św. Andrzej jest jednym z najważniejszych świętych – podobną czią w Kościele katolickim otaczany jest jego brat, św. Piotr. W kościele wschodnim nazywa się go Apostołem Słowian a tradycja mówi, że to właśnie Andrzej był założycielem Kijowa.

W ikonografii św. Andrzej Apostoł przedstawiany jest jako starszy, brodaty mężczyzna o gęstych, siwych włosach. Powracającą sceną w sztuce religijnej jest chwila jego ukrzyżowania. Jego atrybutami są: krzyż w kształcie litery X (można go spotkać przed każdym przejazdem kolejowym), księga, ryba, sieć.

FINANCIAL REPORT RAPORT FINANSOWY

Sunday November 22, 2020

I - \$2,534 II - For Charity & Justice - \$608

Fuel - \$320 TOTAL : \$1,724

Membership - \$60

2021 MASS BOOK:

It will be necessary for everyone who

would like to schedule Masses for their loved ones in 2021 to call to the rectory (718) 447-3937. Thank you and God Bless.

Można zamawiać Msze Św. na 2021 rok, telefonicznie w godzinach pracy kancelarii (718-447-3937)



Usługi projektowania w zakresie:

Usług inżynierskich.

Nowe budynki, dobudowy, przebudowy. Zatwierdzanie aplikacji w NYC Department of Buildings.

Legalizacja zmian związanych z otrzymanymi. Violations.

Inspekcje asbestowe, inspekcje inżynierskie.

Jesteśmy firmą, która zapewni pomoc w sprawach związanych w zakresie architektury.

Mówimy po Polsku:

KONTAKT

Karolina Sadelski - 718-667-8500

email:

ksadelski@permanentengineering.com

OGŁOSZENIA DROBNE

1. Polskie delikatesy - Polish-European American Deli M.E Inc - ZAPRASZAJĄ -1214 Forest Ave, Staten Island, NY 10310 - kontakt (347) 861-7181.

2. Domowe obiady oraz polskie dania na miejscu i na wynos, a także catering na wszystkie imprezy i święta oferuje LUK & BART - 2960 Richmond Terrace, Staten Island. Kontakt: 718-510-2932, www.lbpierogi.com

3. Domowe wypieki ciast oraz tortów. Kontakt - Jola 347-385-2979.

4. Tradycyjne polskie ciasta i torty oraz ciasta bezglutenowe i wegańskie. Kontakt - Monika 347-439-3832.

5. FIDELIS CARE – ubezpieczenia zdrowotne, przeznaczone dla dzieci i dorosłych w każdym wieku. Kontakt - Agnieszka Rola 347-738-2569, MEDICARE 65 & up – program dla seniorów - Halina 718-926-5180.

6. Usługi krawieckie. Kontakt: Wanda 929-255-8158

7. Polski adwokat wypadkowy. Kontakt - Joanna Płońska (646) 791-2700.



Adwent 2020 zaczyna się 29 listopada w niedzielę i trwa cztery tygodnie. Adwent to okres przygotowania do Bożego Narodzenia oraz wzmożonego oczekiwania na koniec czasów i ostateczne przyjście Jezusa Chrystusa. Czas Adwentu, który nie jest okresem pokuty, ale radosnego oczekiwania, obfituje w zwyczaje i symbole. Jest podobny do całego ludzkiego życia, które jest oczekiwaniem na pełne spotkanie z Bogiem.

Co to jest adwent? Co oznacza słowo adwent?

Adwent jest wyjątkowym czasem dla chrześcijan.

Słowo adwent pochodzi z języka łacińskiego „adventus”, które oznacza przyjście. Dla starożytnych rzymian słowo to oznaczało oficjalny przyjazd cezara. Dla chrześcijan to radosny czas przygotowania na przyjście Pana.

Teologicznie czas adwentu wyraża oczekiwanie Kościoła na podwójne przyjście Chrystusa.

Pierwsze wzmianki na temat Adwentu jako okresu przygotowania do świąt Bożego Narodzenia pochodzą z IV w. W Rzymie zwyczaj ten znany był od VI w. i obejmował cztery tygodnie przed świętami. Przez pewien czas Adwent był okresem postu, co dalej jest zachowywane w liturgii wschodniej.

Adwent zawsze rozpoczyna się w czwartą niedzielę poprzedzającą Boże Narodzenie. Może trwać od 23 do 28 dni (cztery niedziele).

Adwent 2020 zaczyna się w niedzielę, 29 listopada. Trwa do zmierzchu 24 grudnia.

Wieniec adwentowy – w formie okręgu, składa się z gałązek choinki, na których umieszcza się cztery świece, symbolizujące cztery niedziele adwentu. Co niedzielę zapala się kolejną świecę.

Pierwsza świeca jest świecą pokoju, druga - wiary, trzecia - miłości, czwarta - nadziei.

VIGIL CANDLES BEFORE THE TABERNACLE THE MOST BLESSED SACRAMENT.

November 29 – December 6, 2020

Joseph Piciocco: Living & deceased members of the: Piciocco, Tucciarelli, Mastropaolo & Levato Families.

J. Coogan:

1. In memory of the deceased members of the Kamienowski, Zagajewski, Urgo, Thompson Families.
2. Good health for our Family.

Teresa Ascher :

1. L.M. Teresa & Anthony Romanik.
2. L.M. Josephine, Marianna & Joh Prazych.
3. Special Intention.

J. Ostrowski:

1. L.M. Daniel & Emily Ostrowski.
2. Living and deceased members of the Ostrowski, Perkowski & Raducha Families.
3. For good health for sisters Angela & Catherina & brother Philip.

Helene Hartmann-Pulaski:

1. L.M. Pulaski Family.
2. L.M. Smieya Family.
3. L.M. Margaret Etter.

Rita & Bill Kreamer:

1. L.M. Diana & Louis Mrozinski.
2. Special Intention.

Barbara Siuzdak: In Thanksgiving.

Elissa McDonald:

1. L.M. Theresa DiResta.
2. Good Health – Gary Aimesbury.
3. Good Health - Felicia Krause.

Veronica Althea Modzelewski:

1. L.M. Brian G. Schiels.
2. L.M. Josephine & John Modzelewski.
3. L.M. Modzelewski, Lenzian & Sienkiewicz Families.

A. Bruschett: L.M. Waclawa, Zdzisław & Włodzimierz Kowalczyk.

Anna Kozłowski: Ś.P. Stanisław Kozłowski.

Roberta Jason O'Hanlon & Family:


1. L.M. Richard & Jane (Jastremski) Jason.
2. L.M. Pete & Glenn Joanson.
3. Good health & Safety.
4. Guidance.
5. L.M. Susan Jason.

SPECIAL INTENTION.

Janina Zyśk:

1. Ś.P. Antonina & Aleksander Grzejek.
2. Ś.P. Józefa & Antoni Zyśk.
3. O zdrowie dla Tadzi Mroczkowskiej.


GABINET DENTYSTYCZNY
Aldona Pyrchla, DDS
511 68th St., Brooklyn
Tel: 718-238-3025



Ubezpieczenia: PPO, Medicaid, Fidellis

POLSKI ADWOKAT
Nieruchomosci (closings)
Testamenty, Problemy finansowe
Sprawy immigracyjne i inne.
Beata Gadek, Esq.
1200 South Ave., Suite 201
Staten Island, NY
Cell (347) 524-1587
Email: gadeklaw@gmail.com

Consider Remembering
Your Parish in Your Will.
For further information,
please call the Parish Office.



catholicmatch®
New York



CatholicMatch.com/myNY

POLSKIE DENTYSTKI
DR. ANNA JACHNIEWICZ
& DR. EVE JACHNIEWICZ
WSZYSTKIE
ZABIEGI DIAGNOSTYCZNE:
MOSTY, KORONKI, PROTEZY
LECZENIE KANALOWE
LECZENIE DZIASEL, PLOMBY
KOSMETYKA, ETC.
1285 Richmond Ave.,
Staten Island, New York 10314
718-761-4949



JOANNA KASZUBA
Awarded SIBOR top producer 2018

POLSKI AGENT NIERUCHOMOSCI
Kupno i sprzedaz nieruchomosci na terenie
New York. Bezplatna wycena domow i
mieszkan. Profesjonalna i uczciwa
wspolpraca gwarantowana.

Cell: 646-483-2174

ROBERT DEFALCO REALTY
Licensed Real Estate Salesperson
OFFICE: (718) 605-9300
FAX: (718) 605-9400
EMAIL: joannakaszuba@hotmail.com
www.DEFALCOREALTY.com
655 Rossville Ave. #224
Staten Island, NY 10309
(in the Woodrow Plaza)

POLSKI LEKARZ
Wojciech Skrzypiec, MD
Specialista chorob wewnetrznych,
chorob pluc i intensywnej opieki.
Mówi po polsku.
Na miejscu pobieramy krew, robimy
EKG, wymaz gardla, badamy cukier.
235 Dongan Hills Ave., Pokój 2E
(od Hylan Blvd. za apteka Arimed)
718-667-7756

Thomas Kowalski
Dorota Laguna
Allstate Insurance Co.
718-273-2000



You're in good hands.

FINDaPARISH.com
Check It Out Today!

*The Most Complete
Online National
Directory of
Catholic Parishes*

Harmon Funeral Home
571 Forest Avenue
Staten Island, NY 10310 • 718-442-5056

OUR FAMILY SERVING YOURS
FOR FOUR GENERATIONS
International Shipping Available



DOMA EXPORT CO., INC.
1700 W. Blancke Street
Linden, NJ 1-800-229-DOMA
email: info@domaexport.com
www.domaexport.com
Wysylki Paczek do Polski

Catholic Cruises and Tours and The Apostleship
of the Sea of the United States of America
Take your FAITH ON A JOURNEY.
Call us today at 860-399-1785 or email
eileen@CatholicCruisesandTours.com
www.CatholicCruisesandTours.com

UNIA KREDYTOWA TO WIĘCEJ NIŻ BANK!

Służymy Polonii oferując szeroki zakres usług finansowych: konta oszczędnościowe i czekowe, karty VISA, kredyty hipoteczne, pożyczki personalne. Możesz korzystać z naszych usług on-line, dzięki Bankowości Internetowej PSFCU. Dla przedsiębiorców oferujemy kredyty biznesowe i konta bez opłat. Otwórz konto przez internet na stronie www.NaszaUnia.com lub odwiedź nasz oddział na Staten Island (1919 Hylan Blvd, Staten Island, NY 11305, tel. 718-668-2787).

PRZYŁĄCZ SIĘ DO NAS JUŻ DZISIAJ!

1.855.PSFCU.4U
www.NaszaUnia.com



POLISH & SLAVIC FEDERAL CREDIT UNION

Your savings federally insured to at least \$250,000 and backed by the full faith and credit of the United States Government
NCUA
National Credit Union Administration, a U.S. Government Agency

EQUAL HOUSING LENDER
P&SFCU is an Equal Opportunity Lender.

Where All Your Weddings Dreams Come True!
Celebrate your new beginning with style, glamour and elegance as our team brings your wedding dreams to life right before your eyes!

ROYAL MANOR
Wesela, Komunie, Chrzcziny & Urodziny ZAPRASZAMY!!
454 Midland Ave., Garfield, NJ 07026
973-478-8590 | www.TheRoyalManor.com




FIRMA ADWOKACKA
SPECJALIZUJACA SIĘ W WYPADKACH
• NA BUDOWIE • SAMOCHODOWYCH
• WYPADKI W PRACY • SOCIAL SECURITY DISABILITY
SAVINO & SMOLLAR, P.C.
STATEN ISLAND MANHATTAN
60 Bay Street 7th Floor • 718-448-8121 132 Nassau Street 12th Floor • 212-732-8333



MOWIMY PO POLSKU